

for my mother

PALM SUNDAY TROPARION

on the Raising of Lazarus and Palm Sunday

Words: Traditional Orthodox hymn for Lazarus Saturday and Palm Sunday, translated and transliterated by Nigel Williams.

Music: Nigel Williams, based on a chant in the Lvov and Bakhmetev collection.

adagio sostenuto

Soprano
Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je, Chris - tye Bo - je,

Alto
Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же.
Chris - tye Bo - je, Chris - tye Bo - je.

Tenor
Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je, Chris - tye Bo - je,

Bass
Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je, Chris - tye Bo - je,

S.
Хрис - те Бо - же. Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je. Chris - tye Bo - je,

A.
mf
Thou hast vouch - saf - ed that all will rise a -

T.
Хрис - те Бо - же. Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je. Chris - tye Bo - je,

B.
Хрис - те Бо - же. Хрис - те Бо - же,
Chris - tye Bo - je. Chris - tye Bo - je,

10

S. all will rise a - gain, rise _____ a - gain. _____

A. gain, when, be - fore Thy

T. 8 Rise a - gain. _____ Rise _____ a - gain. _____

B. all will rise a - gain, rise _____ a - gain. _____

15

S. Pa - ssion Thou rais-edst La - za-rus from the dead. *p* Хрис-те
Chris-tye

A. Pass-ion, Thou rais-edst La - za-rus from the dead.

T. 8 Pa - ssion Thou rais-edst La - za-rus from the dead. *p* Хрис-те
Chris-tye

B. Pa - ssion Thou rais-edst La - za-rus from the dead. *p* Хрис-те
Chris-tye

19

S. Бо - же, Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Vo - je, Chris - tye Vo - je, Chris - tye Vo - je,

A. Бо - же, Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Vo - je, Chris - tye Vo - je, Chris - tye Vo - je,

T. Бо - же, Хрис - те Бо - же, *mf* So like
Vo - je, Chris - tye Vo - je,

B. Бо - же, Хрис - те Бо - же, Хрис - те Бо - же,
Vo - je, Chris - tye Vo - je, Chris - tye Vo - je,

24

S. Хрис - те Бо - же, *mf* bear-ing palms of tri - umph, we cry
Chris - tye Vo - je,

A. Хрис - те Бо - же, *mf* bear-ing palms of tri - umph, we cry
Chris - tye Vo - je,

T. chil - dren, bear-ing palms of tri - umph, we cry

B. Хрис - те Бо - же, *mf* bear-ing palms of tri - umph, we cry
Chris - tye Vo - je,

29

S. out to Thee, Хрис-те Бо - же, Хрис-те
Chris-tye Bo - je, Chris-tye

A. out to Thee, Хрис-те Бо - же, Хрис-те
Chris-tye Bo - je, Chris-tye

T. out to Thee, Хрис-те Бо - же, Хрис - те
Chris-tye Bo - je, Chris - tye

B. out to Thee, Хрис - те Бо - же, Хрис - те
Chris - tye Bo - je, Chris - tye

34

S. Бо - же, we cry out to Thee, con - quer - or, con-quer - or,
Bo - je,

A. Бо - же, we cry out to Thee, con - quer - or, con-quer - or,
Bo - je,

T. Бо - же, we cry out to Thee, con - quer - or of death,
Bo - je,

B. Бо - же, we cry out to Thee, con-quer - or, con-quer - or,
Bo - je,

39 *mf* *p* *più lento* *allegro moderato*

S. con-quer-or of death. Of death.

A. con-quer-or of death. Of death.

T. Of death. О-сан-на в выш-них
O - san - na v vuisb - nich

B. con-quer-or of death. Of death.

43

S.

A. *mf*
О-сан - на в выш - них He com-eth bles-sed in the name of the Lord.
O-san - na v vuisb - nich

T. He com-eth bles-sed in the name of the Lord, the name of the Lord.

B.

mf

S. О-сан-на в выш-них He com-eth bles-sed in the name of the Lord.
O-san-na v vuisb-nich

A. О-сан - на в
O-san - na v

T.

B. *mf* О-сан - на в выш - них He com-eth bles-sed in the
O-san - na v vuisb - nich

49

S. О-сан-на в выш-них He com-eth bles-sed in the
O-san-na v vuisb-nich

A. выш-них О-сан-на в выш-них О-сан - на в
vuisb-nich O-san-na v vuisb-nich O-san - na v

T. О-сан-на в выш-них He com-eth bles-sed in the
O-san-na v vuisb-nich

B. name of the Lord О-сан-на в выш-них
O-san-na v vuisb-nich

52

S. name of the Lord. He com-eth bles-sed in the name of the Lord.

A. *выш-них*
vuish-nich He com-eth bles-sed in the name of the Lord.

T. name of the Lord. name of the Lord.

B. *О-сан-на в выш-них*
O-san-na v vuish-nich He com-eth bles-sed in the name of the Lord.

55

S. *О-сан - на в*
O - san - na v

A.

T. *О-сан-на в выш-них*
O-san-na v vuish-nich He com-eth bles-sed in the name of the Lord.

B. *О-сан - на в выш - них*
O-san - na v vuish - nich He com-eth bles-sed in the

58

S. *выш-них*
vuish-nich О-сан - на в
O-san - na v

A. О-сан - на в *выш-них* He com-eth bles-sed in the
O-san - na v vuish-nich

T. О-сан-на в *выш-них* О - сан - на
O-san - na v vuish-nich О - san - na

B. name of the Lord О-сан-на в *выш-них* He com-eth bles-sed in the
O-san - na v vuish-nich

61

S. *выш-них* О-сан-на в *выш-них* He com-eth bles-sed in the
vuish-nich *O-san - na v vuish-nich*

A. name of the Lord. О-сан - на в *выш - них*
O-san - na v vuish - nich

T. О-сан - на в *выш-них*
O-san - na v vuish-nich

B. name of the Lord.

64

S. name of the Lord О-сан-на в выш-них
O - san - na v vuisb - nich

A. О - сан - на О-сан-на в выш-них
O - san - na O - san - na v vuisb - nich

T. О-сан-на в выш-них О - сан - на
O - san - na v vuisb - nich O - san - na

B. О-сан-на в выш-них О - сан -
O - san - na v vuisb - nich O - san -

67

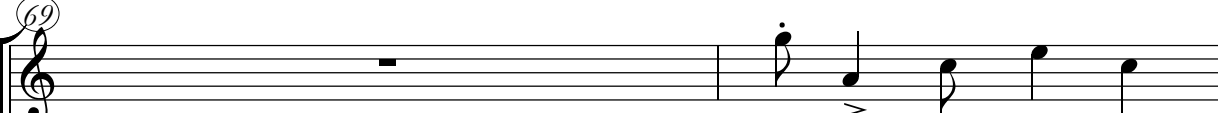
S. He com-eth bles-sed in the name of the Lord.


A. О - сан - на в выш - них. He com-eth bles-sed in the
O - san - na v vuisb - nich.


T. О - сан - на в выш - них
O - san - na v vuisb - nich


B. на
na

69


S.  О - сан - на в выш - них
O - san - na v vuisb - nich


A.  name of the Lord.

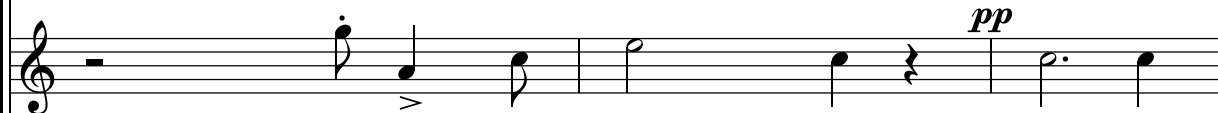
T.  He com - eth bles - sed in the name of the Lord.


B.  О - сан - на в выш - них О - сан - на
O - san - na v vuisb - nich O - san - na

71

S.  О - сан - на в выш - них Хрис - те
O - san - na v vuisb - nich Chris - tye

A.  He com - eth bles - sed in the name of the Lord. Хрис - те
Chris - tye

T.  О - сан - на в выш - них Хрис - те
O - san - na v vuisb - nich Chris - tye

B.  He com - eth bles - sed in the name of the Lord. Хрис - те
Chris - tye

74

p cresc.

S. Бо - же. О-сан-на в выш-них, выш - них
 Во - же. O - san - na v vuisb - nich, vuisb - nich

p cresc.

A. Бо - же. О-сан-на в выш-них выш - них
 Во - же. O - san - na v vuisb - nich vuisb - nich

p cresc.

T. Бо - же. О-сан-на в выш-них выш - них
 Во - же. O - san - na v vuisb - nich vuisb - nich

p cresc.

B. Бо - же. О-сан-на в выш - них
 Во - же. O - san - na v vuisb - nich

78

f allargando

S. О-сан-на в выш-них Бла - го - сло - вен,
 O - san - na v vuisb - nich Bla - go - slo - vyen,

f

A. О-сан-на в выш-них, выш-них Бла - го - сло - вен,
 O - san - na v vuisb - nich, vuisb - nich Bla - go - slo - vyen,

f

T. Бла - го - сло - вен Бла - го - сло - вен,
 Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen,

f

B. Бла - го - сло - вен Бла - го - сло - вен,
 Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen,

meno mosso

82

S. Хрис - те Бо - же, *f* Бла - го - сло - вен Бла - го - сло - вен, О - сан - на
Chris - tye Bo - je, Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen, O - san - na

A. Хрис - те Бо - же, Бла - го - сло - вен Бла - го - сло - вен, О - сан - на
Chris - tye Bo - je, Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen, O - san - na

T. Хрис - те Бо - же, Бла - го - сло - вен, О - сан - на
Chris - tye Bo - je, Bla - go - slo - vyen, O - san - na

B. Хрис - те Бо - же, Бла - го - сло - вен Бла - го - сло - вен, О - сан - на
Chris - tye Bo - je, Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen, O - san - na

87

S. выш - них Бла - го - сло - вен, Хрис - те Бо - же,
vyš - nich Bla - go - slo - vyen, Chris - tye Bo - je,

A. выш - них Бла - го - сло - вен, Хрис - те Бо - же,
vyš - nich Bla - go - slo - vyen, Chris - tye Bo - je,

T. выш - них Бла - го - сло - вен, Хрис - те Бо - же,
vyš - nich Bla - go - slo - vyen, Chris - tye Bo - je,

B. выш - них Бла - го - сло - вен, Хрис - те Бо - же,
vyš - nich Bla - go - slo - vyen, Chris - tye Bo - je,

92

S. *mf* Бла-го-сло - вен *ff* Бла-го - сло - вен О-сан-на в выш _____ - них
Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen O - san - na v vuisb _____ - nich

A. *mf* Бла-го-сло - вен *ff* Бла-го - сло - вен О-сан-на в выш _____ - них
Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen O - san - na v vuisb _____ - nich

T. *f* Бла-го-сло - вен *ff* Бла - го-сло - вен О-сан-на в выш - них _____
Bla - go - slo - vyen Bla - go - slo - vyen O - san - na v vuisb - nich _____

B. *ff* Бла - го-сло - вен О - сан-на в выш - них
Bla - go - slo - vyen O - san - na v vuisb - nich

97

S. Бла - го _____ - сло _____ - вен.
Bla - go _____ - slo _____ - vyen.

A. Бла - го _____ - сло _____ - вен.
Bla - go _____ - slo _____ - vyen.

T. Бла - го _____ - сло _____ - вен.
Bla - go _____ - slo _____ - vyen.

B. Бла - го - сло _____ - вен.
Bla - go - slo _____ - vyen.